



**MARKTGEMEINDE MALS**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI MALLES VENOSTA**  
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**Beschluss  
des Gemeinderates**

**Nr. 42**

**Delibera  
del Consiglio comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **30.11.2023**

Uhr - Ore: **20:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal des Rathauses, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala consiliare del Municipio, i membri di questo Consiglio comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	A.E.-A.G.	A.U.-A.I.	m.F.-i.m.r.*		A.E.-A.G.	A.U.-A.I.	m.F.-i.m.r.*
Josef THURNER				Fabian PIRCHER	X		
Andreas BERNHART				Michael PINGGERA	X		
Kathrin HUTTER				Andreas POBITZER			
Marion JANUTH				Klaus TELSER			
Hannes NOGGLER	X			Erwin THEINER			
Christian PEER				Karin THÖNI			
Sarah PEER				Helmut Josef THURNER		X	
Tobias Josef PEER				Günther WALLNÖFER			
Bruno PILEGGI				Iwan ZANZOTTI			

\*mittels Fernzugang/in modalit  remota

Beistand leistet die Generalsekret rin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussf higkeit,  bernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti   sufficiente per la legalit  dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als B rgermeister den Vorsitz.

nella sua qualit  di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D :**

**O G G E T T O :**

Verordnungen	-	
Gemeindeaufenthaltsabgabe	-	6.
Abänderung der Verordnung		

Regolamenti - Imposta comunale di soggiorno - 6° Modifica del regolamento

Es wird Einsicht genommen in folgende gesetzliche Bestimmungen:

- Art. 52 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 15. Dezember 1997, Nr. 446 i.g.F.

- Landesgesetz vom 16. Mai 2012, Nr. 9 i.g.F. betreffend die Finanzierung im Tourismus

- Landesgesetz vom 19. September 2017, Nr. 15 i.g.F. betreffend die Ordnung der Tourismusorganisationen

- Dekret des Landeshauptmannes vom 28. Dezember 2018, Nr. 39 i.g.F. betreffend die Durchführungsverordnung zur „Ordnung der Tourismusorganisationen“

- Dekret des Landeshauptmannes vom 1. Februar 2013, Nr. 4 i.g.F. betreffend die Durchführungsverordnung zur Gemeindeaufenthaltsabgabe

- Beschluss der Landesregierung Nr. 942 vom 24.10.2023

Mit Dekret des Landeshauptmannes Nr. 30 vom 31.08.2023 wurden wesentliche Änderungen an der Durchführungsverordnung zur Gemeindeaufenthaltsabgabe (Ortstaxe) vorgenommen.

Im neuen Absatz 1/ter des Artikels 8 des DLH Nr. 4/2013 (Durchführungsverordnung zur Gemeindeaufenthaltsabgabe) wird die Höhe des **Grundbetrages** der Ortstaxe pro Übernachtung für die unterschiedlichen Beherbergungskategorien ab 1. Jänner 2024 wie folgt festgelegt:

a) **2,50 Euro** für die Beherbergungsbetriebe lt. Art. 5 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1988, Nr. 58, mit einer Einstufung von vier Sternen, vier Sternen „Superior“ und fünf Sternen.

b) **2,00 Euro** für die Beherbergungsbetriebe lt. Art. 5 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1988, Nr. 58, mit einer Einstufung von drei Sternen und drei Sternen „Superior“, für die Beherbergungsbetriebe gemäß Landesgesetz vom 11. Mai 1995, Nr. 12 mit einer Einstufung von fünf Sonnen, für Beherbergungsbetriebe gemäß Landesgesetz vom 19. September 2008, Nr. 7 mit einer Einstufung von fünf Blumen und für die Beherbergungsbetriebe laut Art. 6 Abs. 3, des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1988, Nr. 58, mit einer Einstufung von fünf Sternen.

c) **1,50 Euro** für alle anderen Beherbergungsbetriebe laut Art. 1 Abs. 2 des Landesgesetzes.

Vengono consultate le seguenti disposizioni di legge:

- art. 52 del decreto legislativo 15 dicembre 1997, n. 446 n.t.v.

- legge provinciale del 16 maggio 2012, n. 9 n.t.v., relativa al finanziamento in materia di turismo

- legge provinciale del 19 settembre 2017, n. 15 n.t.v. relativa all'ordinamento delle organizzazioni turistiche

- decreto del Presidente della Provincia del 28 dicembre 2018, n. 39 n.t.v. relativo al regolamento di esecuzione dell'Ordinamento delle organizzazioni turistiche

- decreto del Presidente della Provincia del 1° febbraio 2013, n. 4 n.t.v., relativo al regolamento di esecuzione sull'imposta comunale di soggiorno

- delibera della Giunta Provinciale n. 942 del 24.10.2023

Con il decreto del Presidente della Giunta Provinciale n. 30 del 31.08.2023 sono state apportate sostanziali modifiche al regolamento di esecuzione sull'imposta comunale di soggiorno (local tax).

Nel nuovo comma 1/ter dell'articolo 8 del D.P.P. n. 4/2013 (regolamento di esecuzione sull'imposta comunale di soggiorno) è stabilita la misura dell'**imposta base** a partire dal 1° gennaio 2024 per ogni pernottamento per le diverse categorie di esercizi ricettivi come segue:

a) **Euro 2,50** per gli esercizi ricettivi di cui all'art. 5 della legge provinciale 14 dicembre 1988, n. 58, classificati a quattro stelle, quattro stelle "superior" e cinque stelle.

b) **Euro 2,00** per gli esercizi ricettivi di cui all'art. 5 della legge provinciale 14 dicembre 1988, n. 58, classificati a tre stelle e tre stelle "superior", per gli esercizi ricettivi di cui alla legge provinciale 11 maggio 1995, n. 12 con la classificazione di cinque soli, per gli esercizi ricettivi di cui alla legge provinciale 19 settembre 2008, n. 7 con la classificazione di cinque fiori e per gli esercizi ricettivi di cui al comma 3 dell'art. 6 della legge provinciale 14 dicembre 1988, n. 58, con la classificazione di cinque stelle.

c) **Euro 1,50** per tutti gli altri esercizi ricettivi di cui all'art. 1, comma 2, della legge provinciale.

Art. 8 Abs. 2 des DLH Nr. 4/2013 besagt:

- Die Gemeinde kann mit Beschluss des Gemeinderates, die Gemeindeaufenthaltsabgabe generell oder für besondere Vorhaben, sowie für tourismusrelevante Dienstleistungen und Infrastrukturen, auf maximal 5,00 Euro erhöhen, sofern ein entsprechendes Gutachten der örtlich zuständigen, im betreffenden Landesverzeichnis eingetragenen Tourismusorganisation vorliegt.

- Die Erhöhung betrifft alle Beherbergungsbetriebe laut Art. 1 Abs. 2 des Landesgesetzes Nr. 9/2012 und hat grundsätzlich proportional zu erfolgen. In diesem Fall wird der Betrag der Erhöhung auf 10 Cent aufgerundet. Bei Diensten und Aktionen, die alle Beherbergungskategorien betreffen, kann die Erhöhung allerdings auch für alle Beherbergungskategorien im selben Ausmaß erfolgen.

- Sämtliche Einnahmen aus der Erhöhung werden der örtlich zuständigen Tourismusorganisation zugewiesen, unbeschadet der Bestimmungen laut Art. 6 des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 4/2013.

Mit Ratsbeschluss Nr. 62 vom 29.11.2013 ist die Verordnung über die Gemeindeaufenthaltsabgabe genehmigt worden.

Diese wurde in der Folge mit den Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 16 vom 11.06.2014, Nr. 5 vom 05.02.2018 und Nr. 14 vom 30.05.2018 abgeändert.

Demnach gelten seit dem 01.01.2020 folgende Steuertarife:

- a) **2,50 Euro** für die Beherbergungsbetriebe lt. Art. 5 des Landesgesetzes Nr. 58 vom 14.12.1988 mit einer Einstufung von vier Sternen, vier Sternen „superior“ und fünf Sternen.
- b) **2,10 Euro** für die Beherbergungsbetriebe lt. Art. 5 des Landesgesetzes Nr. 58 vom 14.12.1988 mit einer Einstufung von drei Sternen und drei Sternen „superior“.
- c) **1,75 Euro** für alle anderen Beherbergungsbetriebe lt. Art. 1, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 9 vom 16.05.2012.

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 43 vom 20.12.2022 wurde gegenständliche Verordnung ein weiteres Mal abgeändert und die Erhöhung der Gemeindeaufenthaltsabgabe um 1,00 Euro pro Nächtigung für alle Beherbergungskategorien mit Wirkung 01.01.2025 genehmigt.

Der Tourismusverein der Gemeinden Mals, Schluderns, Taufers i.M. und der Stadt Gurns ersucht mit Schreiben vom 12.10.2023, Prot. 25938, um eine einheitliche Erhöhung der Gemeindeaufenthaltsabgabe um 1,20 Euro pro Nächtigung für alle Beherbergungskategorien.

L'art. 8 comma 2 del D.P.P. n. 4/2013 prevede:

- Il comune può aumentare, con deliberazione del consiglio comunale, l'imposta comunale di soggiorno, in via generale o per particolari progetti, nonché per servizi e infrastrutture rilevanti per il turismo, fino a un importo massimo di Euro 5,00, previo parere dell'organizzazione turistica territorialmente competente iscritta nell'apposito elenco provinciale.

- L'aumento riguarda tutti gli esercizi ricettivi di cui all'art. 1, comma 2, della legge provinciale n. 9/2012 e si applica in genere in misura proporzionale. In questo caso l'importo dell'aumento è arrotondato per eccesso ai Centesimi 10. Per servizi e iniziative che interessano tutte le categorie ricettive, l'aumento può essere anche della stessa misura per tutte le categorie ricettive.

- L'intero gettito derivante dall'aumento è assegnato all'organizzazione turistica territorialmente competente, fatto salvo quanto previsto dall'art. 6 del Decreto del Presidente della Provincia n. 4/2013.

Con propria deliberazione n. 62 del 29.11.2013, è stato approvato il regolamento dell'imposta comunale di soggiorno.

Lo stesso è stato modificato con le delibere del Consiglio Comunale n. 16 del 11.06.2014, n. 5 del 05.02.2018 e n. 14 del 30.05.2018.

Pertanto a partire dal 01.01.2020 si applicano le seguenti imposte:

- a) **Euro 2,50** per gli esercizi ricettivi di cui all'art. 5 della legge provinciale n. 58 del 14.12.1988 con la classificazione di quattro stelle, quattro stelle „superior“ e cinque stelle.
- b) **Euro 2,10** per gli esercizi ricettivi di cui all'art. 5 della legge provinciale n. 58 del 14.12.1988 con la classificazione di tre stelle e tre stelle „superior“.
- c) **Euro 1,75** per tutti gli altri esercizi ricettivi di cui all'art. 1, comma 2 della legge provinciale n. 9 del 16.05.2012.

Con delibera del Consiglio Comunale n. 43 del 20.12.2022 il presente regolamento è stato modificato un'altra volta e approvato l'aumento dell'imposta comunale di soggiorno nella misura di 1,00 Euro per pernottamento per tutti gli esercizi ricettivi con decorrenza 01.01.2025.

L'associazione turistica dei comuni di Malles Venosta, Sluderno, Tubre e della città di Glorenza con scritto dd. 12.10.2023, prot. 25938, chiede l'aumento uniforme dell'imposta comunale di soggiorno nella misura di Euro 1,20 per pernottamento per tutti gli esercizi ricettivi.

Die Erhöhung wird vom Tourismusverein mit geplanten Investitionen am Erlebnisberg Watles begründet. Die Erhöhung soll im selben Ausmaß für alle Kategorien erfolgen, da die bessere Finanzausstattung der Tourismusorganisation und die damit geplanten Destinationsmanagementmaßnahmen allen Beherbergungsbetrieben im gleichen Ausmaß zugute kommen.

Art. 8, Abs. 2/bis des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 4/2013 i.g.F. legt fest, dass die Erhöhung laut Absatz 2 ab dem Jahre 2024 als Zusatzbetrag zur Gemeindeaufenthaltsabgabe laut Absatz 1/ter zu verstehen ist.

Art. 8, Abs. 3 des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 4/2013 besagt zudem, dass die Erhöhung der Abgabe bis zum 30. Juni beschlossen und ab 1. Jänner des darauffolgenden Jahres angewandt wird.

Lt. Art. 13-bis kann die Gemeinde im Jahr 2023 die Erhöhung der Abgabe bis zum 30. November 2023 mit Wirkung ab 1. Jänner 2024 beschließen.

Es wird vorgeschlagen, die Gemeindeaufenthaltsabgabe zugunsten des Tourismusvereins der Gemeinden Mals, Schluderns, Taufers i.M. und der Stadt Glurns für die Weiterentwicklung des „Erlebnisberges Watles“ im selben Ausmaß für alle Beherbergungsbetriebe um 1,20 Euro zu erhöhen.

Der Beschluss des Gemeinderates Nr. 43 vom 20.12.2022, mit welchem die Erhöhung der Gemeindeaufenthaltsabgabe um 1,00 Euro pro Nächtigung für alle Beherbergungskategorien mit Wirkung 01.01.2025 genehmigt wurde, ist aufgrund der neuen Gesetzeslage zu widerrufen.

Der Entwurf der abgeänderten Verordnung, liegt zur Genehmigung vor.

Der Rat diskutiert die vorgeschlagene Änderung und ist willens, die abgeänderte Verordnung zu genehmigen.

Zur Abdeckung der erhöhten Energiekosten werden Standortgemeinden von Hallenbädern und Kunsteisanlagen unter Berücksichtigung der Kriterien Finanzmittel zugewiesen. Gemäß Punkt II der 12. Zusatzvereinbarung 2023 ist vorgeschrieben, dass die Gemeinden für eine eventuelle laufende Zuweisung im Jahr 2024 innerhalb September 2024 die Erhöhung der Ortstaxe in der Höhe von mindestens 30 % des im Jahr 2023 zustehenden Betrages beschließen müssen.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass der gegenständliche Beschluss dem Finanzministerium über das Portal [www.portalefederalismofiscale.gov.it](http://www.portalefederalismofiscale.gov.it) telematisch übermittelt werden muss.

L'aumento dell'imposta comunale di soggiorno viene motivato dall'associazione turistica con gli investimenti necessari previsti per lo sviluppo della zona "Erlebnisberg Watles". L'aumento deve essere attuato nella stessa misura per tutte le categorie, poiché le migliori risorse finanziarie dell'organizzazione turistica e le misure di gestione della destinazione previste andranno a beneficio di tutte le strutture ricettive nella stessa misura.

L'art. 8, comma 2/bis del decreto del Presidente della Provincia n. 4/2013 n.t.v. stabilisce che l'aumento di cui al comma 2 si intende addizionale a partire dall'anno 2024 all'importo dell'imposta comunale di soggiorno di cui al comma 1/ter.

L'art. 8, comma 3 del decreto del Presidente della Provincia del n. 4/2013 prevede anche che l'aumento dell'imposta va deliberato entro il 30 giugno e si applica a decorrere dal 1° gennaio dell'anno successivo.

Secondo l'art. 13-bis nel 2023 il comune può deliberare entro il 30 novembre 2023 l'aumento dell'imposta, con decorrenza dal 1° gennaio 2024.

Viene ritenuto di aumentare a favore dell'associazione turistica dei comuni di Malles Venosta, Sluderno, Tubre e della città di Glorenza in misura uguale per tutti gli esercizi ricettivi di Euro 1,20 l'imposta comunale di soggiorno per lo sviluppo del "Erlebnisberg Watles".

La delibera del Consiglio Comunale n. 43 del 20.12.2022 con la quale è stato approvato l'aumento dell'imposta comunale di soggiorno nella misura di 1,00 Euro per pernottamento per tutti gli esercizi ricettivi con decorrenza 01.01.2025 deve essere revocata a causa della nuova situazione giuridica.

La bozza del regolamento modificato è predisposta per l'approvazione.

I consiglieri discutano in merito e ritengono opportuno approvare il regolamento modificato.

Per coprire l'aumento dei costi energetici, ai Comuni in cui hanno sede piscine coperte e impianti per il ghiaccio artificiale sono assegnati mezzi finanziari nel rispetto di criteri. Il punto II del 12° accordo aggiuntivo per la finanza locale 2023 prevede però, che i Comuni per un'eventuale assegnazione corrente nell'anno 2024, dovranno deliberare l'aumento della local tax nella misura di almeno il 30 % dell'importo spettante nell'anno 2023.

Viene preso atto che la presente deliberazione dev'essere trasmessa telematicamente al Ministero delle Finanze attraverso il portale [www.portalefederalismofiscale.gov.it](http://www.portalefederalismofiscale.gov.it).

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

Ad2VpITjJEAx8SWgUmfoV5f4M4nprP17RJ1qK0B+rDs=

In Anwendung der Gemeindegatzung sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 sowie in den HVA 2023-2025

**b e s c h l i e ß t**  
**der GEMEINDERAT**

mit 13 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme in gesetzlicher Form bei 14 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern:

1. Die beiliegende abgeänderte Verordnung über die Einführung und Anwendung der Gemeindeaufenthaltsabgabe, bestehend aus 14 Artikeln, welche wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, wird genehmigt.
2. Die vorliegende Verordnung tritt am 1. Jänner 2024 in Kraft. Alle vorher genehmigten Verordnungen sind mit diesem Datum durch diese ersetzt.
3. Gemäß Art. 5 der Gemeindeverordnung, Art. 8 des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 4/2013 i. g. F. und gemäß Ansuchen des Tourismusvereines der Gemeinden Mals, Schluderns und der Stadt Glurns eingegangen am 12.10.2023 wird die Erhöhung der Gemeindeaufenthaltsabgabe um insgesamt 1,20 Euro pro Nächtigung für alle Beherbergungskategorien genehmigt.
4. Die Erhöhung hat Wirkung ab dem **1. Jänner 2024**. Die Gemeindeaufenthaltsabgabe wird pro Person und Übernachtung insgesamt wie folgt betragen:
  - a) **3,70 Euro** für die Beherbergungsbetriebe lt. Art. 5 des Landesgesetzes Nr. 58 vom 14.12.1988 mit einer Einstufung von vier Sternen, vier Sternen „superior“ und fünf Sternen.
  - b) **3,20 Euro** für die Beherbergungsbetriebe lt. Art. 5 des Landesgesetzes Nr. 58 vom 14.12.1988 mit einer Einstufung von drei Sternen und drei

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

Ad2VpITjJEAx8SWgUmfoV5f4M4nprP17RJ1qK0B+rDs=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 nonché il bilancio di previsione 2023-2025

**II CONSIGLIO COMUNALE**  
**d e l i b e r a**

con 13 voti favorevoli e 1 voto sfavorevole, espressi nei modi di legge su n. 14 consiglieri presenti e votanti:

1. Si approva l'allegato regolamento modificato per l'istituzione ed applicazione dell'imposta comunale di soggiorno, costituito da 14 articoli, che forma parte integrante e sostanziale della presente delibera.
2. Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 2024. A decorrere da tale data tutti i regolamenti approvati prima sono sostituiti dalla presente.
3. Ai sensi dell'art. 5 del proprio regolamento, dell'art 8 del decreto del Presidente della Provincia n 4/2013 n.t.v. e della domanda dell'associazione turistica dei comuni di Malles Venosta, Sluderno e della città di Glorenza pervenuta in data 12.10.2023 si approva l'aumento dell'imposta comunale di soggiorno nella misura di Euro 1,20 per pernottamento per tutti gli esercizi ricettivi.
4. L'aumento avrà effetto a far data dal **1° gennaio 2024**. L'imposta comunale di soggiorno, dovuta per persona e per pernottamento, ammonterà complessivamente a:
  - a) **Euro 3,70** per gli esercizi ricettivi di cui all'art. 5 della legge provinciale n. 58 del 14.12.1988 con la classificazione di quattro stelle, quattro stelle „superior“ e cinque stelle.
  - b) **Euro 3,20** per gli esercizi ricettivi di cui all'art. 5 della legge provinciale n. 58 del 14.12.1988 con la classificazione di tre stelle e tre stelle „superior“, per gli esercizi ricettivi di

Sternen „superior“, für die Beherbergungsbetriebe gemäß Landesgesetz Nr. 12 vom 11.05.1995, mit einer Einstufung von fünf Sonnen, für Beherbergungsbetriebe gemäß Landesgesetz Nr. 7 vom 19.09.2008, mit einer Einstufung von fünf Blumen und für die Beherbergungsbetriebe laut Art. 6 Abs. 3 (Camping), des Landesgesetzes Nr. 58 vom 14.12.1988, mit einer Einstufung von fünf Sternen.

c) **2,70 Euro** für alle anderen Beherbergungsbetriebe lt. Art. 1, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 9 vom 16.05.2012.

5. Die Einnahmen aus der Erhöhung von 1,20 Euro werden für die Dauer von 15 Jahren ausschließlich für die Weiterentwicklung des „Erlebnisberges Watles“ zweckbestimmt.
6. Gemäß Punkt II der 12. Zusatzvereinbarung zur Gemeindenfinanzierung 2023 werden die Gemeinden zwecks Sicherung der laufenden Zuweisung für das Hallenbad in Mals im Jahr 2024 innerhalb des gesetzlichen Termins die Erhöhung der Ortstaxe in der Höhe von mindestens 30 % des im Jahr 2023 zustehenden Betrages beschließen.
7. Gegenständlicher Beschluss wird telematisch dem Finanzministerium über das Portal [www.portalefederalismofiscale.gov.it](http://www.portalefederalismofiscale.gov.it) übermittelt.
8. Der Gemeinderatsbeschluss Nr. 43 vom 20.12.2022, mit welchem die Erhöhung der Gemeindeaufenthaltsabgabe um 1,00 Euro pro Nächtigung für alle Beherbergungskategorien mit Wirkung 01.01.2025 genehmigt wurde, ist widerrufen.

#### RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

cui alla legge provinciale n. 12 del 11.05.1995, con la classificazione di cinque soli, per gli esercizi ricettivi di cui alla legge provinciale n. 7 del 19.09.2008, con la classificazione di cinque fiori e per gli esercizi ricettivi di cui al comma 3 dell'art. 6 (camping) della legge provinciale n. 58 del 14 .12.1988, con la classificazione di cinque stelle.

c) **Euro 2,70** per tutti gli altri esercizi ricettivi di cui all'art. 1, comma 2 della legge provinciale n. 9 del 16.05.2012.

5. Le entrate dall'imposta maggiore di Euro 1,20 sono destinati per i prossimi 15 anni per intero per lo sviluppo del "Erlebnisberg Watles".
6. Ai sensi del punto II del 12° accordo aggiuntivo per la finanza locale 2023 entro il termine legale i Comuni - per garantirsi l'assegnazione corrente nell'anno 2024 per la piscina coperta a Malles – provvederanno a deliberare l'aumento della local-tax nella misura di almeno il 30 % dell'importo spettante nell'anno 2023.
7. La presente deliberazione sarà trasmessa in via telematica al Ministero delle Finanze attraverso il portale [www.portalefederalismofiscale.gov.it](http://www.portalefederalismofiscale.gov.it).
8. La delibera del Consiglio Comunale n. 43 del 20.12.2022 con la quale è stato approvato l'aumento dell'imposta comunale di soggiorno nella misura di Euro 1,00 per pernottamento per tutti gli esercizi ricettivi con decorrenza 01.01.2025 è revocata.

#### AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco  
Josef Thurner  
*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale  
Dr. Monika Platzgummer Spiess  
*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

*(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)*

Gegenständlicher Beschluss wird am **04.12.2023** für  
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen  
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio  
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni  
consecutivi dal **04.12.2023**.